



បណ្តាញការពារ និង គាំទ្រនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា (California)

អាស័យដ្ឋានគេហទំព័រ: www.disabilityrightsca.org

ទូរស័ព្ទឥតគិតថ្លៃ: (800) 776-5746

TTY: (800) 719-5798

**#5: អត្ថន័យសំខាន់ៗស្តីពីការកាត់ខ្ទង់ថវិកានៃរដ្ឋ ([Fact Sheet](#)) សម្រាប់
កម្មវិធីផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍នានា – ថ្ងៃទី13 ខែសីហា ឆ្នាំ2009**

កម្មវិធីជំនួយរ៉ាប់រងលើសេវាកម្មតាមផ្ទះ (IHSS): សកម្មភាពផ្តិតក្រយៅដៃ និង
ប្រឆាំងការក្លែងបន្លំ (FAFA)

កម្មវិធី IHSS ផ្តល់សេវាកម្មនានាឱ្យ¹ ដល់មនុស្សដែលមានអាយុលើសពី65ឆ្នាំ
ពិការភ្នែក និង ពិការភាពដែលមិនមានលទ្ធភាពរបស់នៅដោយសុវត្ថិភាពនៅផ្ទះ
របស់ខ្លួនបាន។²

¹ កម្មវិធី IHSS មានជាអាទិ៍: សេវាតំហែទាំផ្ទាល់មិនមែនផ្នែកពេទ្យ សេវា
ជំនួយផ្នែកពេទ្យ សេវាជំនួយបញ្ហាគ្រួសារ ទំនាក់ទំនងសេវា សេវាដឹកជញ្ជូន
សេវាត្រួតពិនិត្យចាត់ចែងការពារសុវត្ថិភាព សេវាសម្អាតធំៗ សេវាសម្អាតបញ្ហា
តាមទីធ្លា និង សេវាបង្កាត់បង្ហាញ។ សូមមើល

<http://www.disabilityrightsca.org/pubs/547001Index.htm> សម្រាប់ព័ត៌មាន

ពិស្តារបន្ថែមទៀត។

តើរហូតមកទល់ពេលនេះ ច្បាប់មានការប្រែប្រួលយ៉ាងដូចម្តេច?

ចាប់មានប្រសិទ្ធភាពនៅកាលបរិច្ឆេទនានានៅឆ្នាំ2010 និង 2011 ថ្នាក់តំបន់ នានា នឹងចាំបាច់ត្រូវប្រកាន់យកចំណាត់ការណ៍ពិតប្រាកដដែលមានគោលដៅ ការពារការក្លែងបន្លំ ហើយធានាឲ្យបានថា មានតែអ្នកដែលមានសិទ្ធិទទួលសេវា IHSS ប៉ុណ្ណោះដែលទទួលសេវានេះបាន ហើយមានតែសេវាទាំងឡាយណា ដែលពួកគេមានសិទ្ធិទទួលតែប៉ុណ្ណោះ។ បម្រែបម្រួលនេះ បង្ហាញឲ្យឃើញ ច្បាស់អំពីសេចក្តីជូនដំណឹងបន្ថែមចំពោះលក្ខខ័ណ្ឌសម្រាប់អ្នកផ្តល់អ្នក សេវាកម្មនានា ការផ្តិតក្រយៅដៃ ការពិនិត្យលើប្រវត្តិបទឧក្រិដ្ឋ និង ការចុះសួរនាំ ដល់ផ្ទះ។

សេចក្តីជូនដំណឹងដល់ក្រុមអ្នកផ្តល់សេវាកម្ម

ក្រុមអ្នកផ្តល់សេវា IHSS នឹងទទួលបាននូវបញ្ជីមួយដែលបញ្ជាក់អំពីការ យល់ព្រមលើកាតព្វកិច្ចដែលគេនឹងអនុវត្តចំពោះអ្នកទទួលសេវា IHSS ម្នាក់ៗ ក្រោម “ការថែទាំព្យាបាល” របស់គ្រូពេទ្យ និង បំពេញបញ្ជីកាតព្វកិច្ចសេវា ទ្រទ្រង់ដែលមានក្នុងកម្មវិធី IHSS។ លក្ខខ័ណ្ឌនេះ នឹងត្រូវគេអនុវត្តមិនឲ្យហួស ពីថ្ងៃទី1 ខែធ្នូ ឆ្នាំ2011 ទេ។

ការត្រួតពិនិត្យបញ្ហាស្នាមម្រាមដៃ និង ប្រវត្តិបទឧក្រិដ្ឋសម្រាប់ក្រុមអ្នកផ្តល់សេវា រាល់អ្នកផ្តល់សេវាទាំងអស់ នឹងចាំបាច់ត្រូវឆ្លងកាត់យន្តការត្រួតពិនិត្យប្រវត្តិបទ ឧក្រិដ្ឋ ដោយរួមមានទាំងស្នាមម្រាមដៃផង។

² ក្រមសុខមាលភាព និង ស្ថាប័ន: §12300

ស្នាមម្រាមដៃនៅលើតារាងម៉ោងការងារ

ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១០ តទៅ ស្នាមម្រាមដៃនឹងត្រូវគេទទួលយកបានពី បេក្ខជនសម្រាប់បម្រើ និង អ្នកទទួលសេវា IHSS ទាំងអស់ តាមរយៈថ្នាក់តំបន់ នៅពេលនៃការវាយតម្លៃដំបូង ឬ វាយតម្លៃឡើងវិញ។ បុគ្គលដែលជា អានីតិជន ឬ ដែលមានពិការភាពរាងកាយដែលត្រូវផ្តល់ស្នាមម្រាមដៃដោយ សារការកាត់អវយវៈ ឬ កម្រិតរូបកាយផ្សេងទៀតទទួលបានការលើកលែង ចេញពីលក្ខខណ្ឌណាមួយដើម្បីផ្តល់នូវស្នាមម្រាមដៃ។ ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១១ ទាំងអ្នកផ្តល់ និង ទទួលសេវា នឹងចាំបាច់ត្រូវផ្តល់ស្នាមមេដៃនៅលើ តារាងម៉ោងការងារដែលដាក់សុំទៅថ្នាក់តំបន់។

ការផ្លាស់ប្តូរបន្ថែមលើតារាងម៉ោងការងារ

ច្បាប់ថ្មី បង្កើតឲ្យមាននូវទោសព្រហ្មទណ្ឌមួយសម្រាប់ការកែប្រែលើតារាង ម៉ោងការងារ។ លើសពីនេះទៀតនោះ វាក៏ចាំបាច់ផងដែរឲ្យអ្នកផ្តល់សេវាចុះ ហត្ថលេខាទទួលស្គាល់សេវាសម្រាប់ទទួលបានសិទ្ធិពិតប្រាកដ។ ទីបំផុត វាចាំបាច់នៅក្នុងការពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់មើលលើបុគ្គលចំពោះបញ្ហាឯកសារផ្តល់ ការងារឲ្យអ្នកផ្តល់សេវាតាមរយៈបុគ្គលិកថ្នាក់តំបន់។

ការឆ្លុះពិនិត្យផ្ទាល់

បុគ្គលិកកិច្ចការសង្គមថ្នាក់តំបន់ នឹងចាំបាច់ត្រូវចុះអនុវត្តន៍ការឆ្លុះត្រួតពិនិត្យ ដល់គេហដ្ឋានចំពោះករណីមានហានិភ័យខ្ពស់សម្រាប់សេវា IHSS។

ការលើកកម្ពស់លើការផ្លាស់ប្តូរសម្រាប់ការអង្កេតរក និង ការពារការក្លែងបន្លំ

ច្បាប់ថ្មី ផ្តល់ថវិកា 10 លាន ដុល្លារ បន្ថែម ទៀត សម្រាប់ការស៊ើបអង្កេត និង ប្រឆាំង ការក្លែងបន្លំ នៅតាមមូលដ្ឋាន។ វាផ្តល់នូវអំណាចបន្ថែម ទៀត ដល់ក្រសួង តំហែទាំសុខភាព និង កិច្ចការសង្គមប្រចាំរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា សម្រាប់សកម្មភាព ប្រឆាំងការក្លែងបន្លំ។ ច្បាប់ថ្មីនេះ ក៏ចាំបាច់ផងដែរ ឲ្យថ្នាក់តំបន់ នានា បណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកនៅក្នុងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងបន្ថែម ទៀតលើបញ្ហា ប្រឆាំងការក្លែងបន្លំ។ លើសពីនេះ ថ្នាក់តំបន់ចាំបាច់ត្រូវផ្សព្វផ្សាយការកំណត់ គោលដៅធ្វើសំបុត្រតាមពេលវេលាជាក់លាក់។ អ្នកផ្តល់សេវា នឹងត្រូវគេកម្រិត លើបញ្ហាសមត្ថភាពដើម្បីទទួលបានមូលប្បទានប័ត្រតាមប្រអប់សំបុត្រនៅឯ ការិយាល័យប្រៃសណីយ៍។

តើខ្ញុំត្រូវធ្វើយ៉ាងដូចម្តេច?

ប្រសិនបើអ្នក ជឿជាក់ថា ការផ្លាស់ប្តូរទាំងនេះនៅក្នុងច្បាប់ កំពុងត្រូវបានគេ អនុវត្តមិនត្រឹមត្រូវចំពោះអ្នក ឬ ប្រសិនបើអ្នកជឿជាក់ថា ពួកគេខកខានមិនបាន អនុវត្តតាមឥរិយាបថមិនរើសអើងនោះ អ្នកអាចដាក់ពាក្យប្តឹងសុំឲ្យមាន សវនាការមួយដូចខាងក្រោម នូវសេចក្តីណែនាំនៅផ្នែកខាងក្រោយនៃសេចក្តី ជូនដំណឹងរបស់អ្នកដើម្បីចាត់ការ។ អ្នក ក៏អាចដាក់ពាក្យប្តឹងប្រឆាំងការ រើសអើងផងដែរ (តាមមើលសេចក្តីណែនាំតាមរយៈតំណភ្ជាប់នេះ

<http://www.dss.cahw.net.gov/cdssweb/entres/forms/English/pub13ada.pdf>)

។

តើសិទ្ធិជនពិការនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ប្រឆាំងទៅនឹងការប្រែប្រួលទាំងនេះដែរឬទេ?

ពិតមែនហើយ... សិទ្ធិនៃជនពិការនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា បានប្រឆាំងទៅនឹង បម្រែបម្រួលថ្មីនៃច្បាប់ទាំងនេះ។ យើង ប្រឆាំងទៅនឹងវិសោធនកម្មច្បាប់ទាំង នេះ សម្រាប់ហេតុផលដូចខាងក្រោម:

- កំណែច្បាប់ទាំងនេះ មានលក្ខណៈមិនត្រឹមត្រូវចំពោះអ្នកទទួល និង អ្នក ផ្តល់សេវា IHSS។ វាបន្ថែមនូវបន្ទុកជាច្រើនលើអ្នកទទួល និង អ្នកផ្តល់សេវា ដោយមិនមានផ្តល់នូវអត្ថប្រយោជន៍ដ៏សំខាន់ណាមួយដល់រដ្ឋ។ នីតិវិធីថ្មីៗ ត្រូវចំណាយខ្ពស់ ហើយស៊ីពេល និង ធ្វើឲ្យកាន់តែពិបាកច្រើនឡើងជាង សព្វដងសម្រាប់អ្នកទទួលស្វែងរកអ្នកផ្តល់សេវាដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិ គ្រប់គ្រាន់។
- របាយការណ៍នានាស្តីពីការក្លែងបន្លំសេវា នៃ IHSS ត្រូវបានគេបំប៉ោង ហួសហេតុ ដែលដូច្នោះ កំណែនានាដែលនឹងត្រូវគេអនុវត្តមិនមានមូលដ្ឋាន ពិតប្រាកដលើការលើកហេតុផលបន្ទុកនោះទេ នៅក្នុងកិច្ចបន្ថែមទៅនឹងការ ដាក់ឲ្យមាននូវបន្ទុកចំណាយរដ្ឋបាលសម្រាប់តាមដាក់តំបន់នោះ។
- កំណែច្បាប់ទាំងនេះ នឹងនាំឲ្យមានការចំណាយខ្ពស់ ហើយពិបាកអនុវត្តក្នុង ពេលមួយដែលកំពុងកាត់បន្ថែមកម្មវិធីបណ្តាញសុវត្ថិភាពដែលចាំបាច់។
- កំណែច្បាប់ទាំងនេះ នឹងមិនផ្តល់ជាលទ្ធផលអ្វីនៅក្នុងបញ្ហាសន្សំសំចៃ ថវិកាទេ ក្រៅតែពីបន្ទុកការិយាធិបតេយ្យដ៏សម្បើមដែលបង្ខំឲ្យមនុស្សដែល មានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់សេវា IHSS ឈប់ទទួលសេវានានា ដែលជាតម្រូវការចាំបាច់របស់ខ្លួន។